

Jakarta , 09 Januari 2022

No. 114/PIS6210/2022-S7

Lampiran :
Perihal : **Invitation to Bid Spot Charter 1 (satu) Unit Small I LPG/C Pressurized Laycan 12 - 13 Januari 2022**

Yang terhormat
Ship Owners / Ship Brokers
Di tempat

Dengan hormat,

Sehubungan dengan diperlukannya 1 (satu) Unit Small I LPG/C Pressurized yang akan disewa secara spot charter, PT Pertamina International Shipping bermaksud untuk melakukan pengadaan tersebut dengan *terms and conditions* sebagai berikut:

GENERAL TERMS & CONDITIONS

1.	Vessel Needed	:	1 (one) Unit						
2.	Type of Cargo	:	LPG Mix						
3.	Cargo Tank Capacity (98%)	:	Min. 1,500 MT (Charterer's option up to full vessel capacity but always subject to permissible/safe restrictions of both ends)						
4.	Voyage	:	2 (two) Voyages						
5.	Grade of Cargo	:	1 (one) Grade						
6.	Loading Port	:	1st Shipment : TPPI Tuban 2nd Shipment : TPPI Tuban						
7.	Discharging Port	:	1st Shipment : RU V Balikpapan 2nd Shipment : RU V Balikpapan						
8.	Laycan	:	1st Shipment : 12-13 Januari 2022 2nd Shipment : 27 - 28 Januari 2022						
9.	Charter Hire	:	<table border="1"> <thead> <tr> <th>Rute</th> <th>Charter Hire</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>1st Voyage: TPPI Tuban - RU V Balikpapan</td> <td>Rp Lumpsum</td> </tr> <tr> <td>2nd Voyage: TPPI Tuban - RU V Balikpapan</td> <td>Rp Lumpsum</td> </tr> </tbody> </table> <p>(Including withholding tax, port cost, tank cleaning and any other cost related to Owner's Responsibility but excluding VAT)</p>	Rute	Charter Hire	1st Voyage: TPPI Tuban - RU V Balikpapan	Rp Lumpsum	2nd Voyage: TPPI Tuban - RU V Balikpapan	Rp Lumpsum
Rute	Charter Hire								
1st Voyage: TPPI Tuban - RU V Balikpapan	Rp Lumpsum								
2nd Voyage: TPPI Tuban - RU V Balikpapan	Rp Lumpsum								
10.	Payment	:	14 (Fourteen) days upon completion of discharge & completed invoicing document received						
11.	Charter Party	:	Asbatankvoy						



No. 114/PIS6210/2022-S7

12.	Transport Loss	:	Max. 0.07 % (Unavoidable loss only)
13.	Seaworthiness	:	Kapal harus “Ready in all respect” untuk melaksanakan pengangkutan dan sertifikat laik laut harus dalam kondisi valid pada saat memasukkan penawaran dan pada saat pelayaran.

OTHER TERMS & CONDITIONS

Dokumen penawaran yang harus disampaikan adalah sebagai berikut:	
1.	Surat Penawaran Resmi (nama kapal, laycan, harga penawaran dalam Rp Lumpsum).
2.	Q88 dan Gas Form C versi terbaru.
3.	Class Certificate (Hull & Machinery), International Tonnage Certificate , Seaworthiness Certificate & others certificate (SOLAS, Civil Liability, SMC, DOC, Surat laut, SNPP / IOPP dan sertifikat laik laut lainnya harus dalam kondisi valid pada saat memasukkan penawaran
4.	Power of Attorney (jika kapal milik perusahaan lain) ditandatangani kedua belah pihak (pemberi kuasa dan penerima kuasa).
5.	Pertamina Safety Approval (PSA) yang diterbitkan oleh fungsi Fleet Inspection & Assurance (FIA) Pertamina atau Fungsi Shipping Safety & CMP PT Pertamina International Shipping

Penawaran dapat dikirimkan selambatnya pada:

Jadwal Closing/Penutupan Penawaran	Alamat Email Pengiriman Penawaran
Senin, 10 Januari 2022 pukul 12.00 WIB	yenni.rahmawati@pertamina.com ; nurani.sari@pertamina.com ; erwien@pertamina.com

Terima kasih.

Manager Ship Chartering



Erfien Purwanto



No. 114/PIS6210/2022-S7

LAMPIRAN
SPESIFIKASI TEKNIS KAPAL

NO	DESKRIPSI	TIPE KAPAL
1	Type of Vessel	Small LPG Pressurized
2	DWT (Max)	4500 MT
3	Year Of Build (YOB)	1995 and up
4	Flag	Indonesia
5	Draught (max)	8.5 meter
6	LOA (max)	110 Meter
7	Service Speed (min)	11.0 Knots
8	Loading Rate (min)	300 M3/Hr
9	Discharge Rate (min) or Pressure	250 M3/Hr or 11Kg/Cm2
10	Type Of Cargo	LPG Mix
11	Cargo Tank Capacity 98% (min)	1500 MT
12	Grade Of Cargo	1 (One) Grade
13	Cargo Heating	Not Required
14	Cargo Oil Tank Coating	Not Required
15	Cargo Pump (min)	2 (Two) Units
16	Derrick / Crane (min)	Required
17	Segregated Balast Tank	Required
18	Alat Ukur Tank Table	Lengkap, Akurat, Absah, Verifikasi oleh fungsi Ship Performance sebelum delivery
19	Transport Discrepancy % (Max)	0.07 PCT
20	Trading Area	Indonesian Water
21	Unit	1 (Satu)
22	Voyage	2 (Dua) Voyage
23	Lay Can	1st Shipment Laycan : 12-13 Januari 2022 Loading Port : TPPI Tuban Discharge Port : RU V Balikpapan 2nd Shipment Laycan : 27 - 28 Januari 2022 Loading Port : TPPI Tuban Discharge Port : RU V Balikpapan
24	PSA	Required

